

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque H O E S S	Z S 55 . *)	Fiche d'homologation n° CH 9076 01
--	---------------------	-------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "ZS 55." sur plaque du constructeur à l'arrière à gauche sur poutre verticale

Numéro du châssis frappé à l'arrière, au centre sur traverse
 Signe d'identification du moteur frappé -
 Constructeur **HOESS, Maschinenbau KG Roding/Opf.(D)/Importateur: EGLI+BALLMER AG, Bâle**

CHASSIS Nombre d'essieux 1 Nombre de roues : 2
 Direction - Assistance -
 Frein de service -
 Frein stationn^l. mécanique, expansion interne, câble, à manivelle, sur les 2 roues
 Dispositif d'attelage: anneau \varnothing 50 Vitesse max. 30 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL *)
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Imptot _____
 CV-puiss _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme silo pour transbordement de béton

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage		-	1768
	G	-	DR
Empattement	- / () / () / ()		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	5310		
Largeur	2500		
Hauteur	2065		
Porte à faux	AV	4010	
	AR	1300	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	400		2500	2900
Charge utile				-
Total	avec moteur		électr.	2900
Garantie fabr.				3000
Dimens. pneus			7.00 R 16	
Charge p. essieu			3188	(6,0)

Distance essieu - attelage 4010 mm

EQUIPEMENT Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ - Avertisseur optique _____ -

Feux de croisement _____ - Feux de position _____ -

Feux de gabarit 2/HELLA K 11743 Feux de brouillard _____ -

Avertisseur _____ - Niv. sonore _____ - (-)

Essuie-glace _____ - [AV=CH 1111001

Feux arrières 2/SAW CH 1113303 Catadioptrés [C = I (E)

Feux stop 2/SAW CH 1113303 [AR= III (E)

Eclair. plaque contr. _____ - Plaque forme haute ~~SAW CH~~

Rétroviseur _____ - Indic. vitesse _____ -

Indic. direction clign. 2/

AV _____ - latér. _____ - AR CH 1 1133 03

Avert. clign. _____ - Lampes de travail _____ -

Cale d'arrêt : 1/ 285 x 150 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type HOESS ZS 55 . *)

Homologation n° CH 9076 01

Forme de la carr. silo pour transbordement
de béton

Places ass. : Total _____ - (_____ - avant)

Poids à vide 2900 Carburant _____ -
CV _____ -

Charge utile _____ - Cylindrée _____ - cm³

Poids total 2900 Poids de
l'ensemble _____ -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 1363

*) Modèles: ZS 55 E = avec moteur électrique
ZS 55 B = moteur à essence)
ZS 55 D = moteur au diesel) bruit et poids à contrôler

A noter dans le permis de circulation, page 4: lors de courses de transfert

- les rampes doivent être assurées,
- les feux prescrits doivent être montés,
- disque 30 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise
Bâle, 23.11.71

La commission d'expertise

CK